



Digitalizzazione per una Scuola del Futuro

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "C. PUDDU"

☒ Via Montalese , 245/A - 59100 PRATO ☒ Tel. 0574/653124 ☒ Fax
0574/721602

Codice Ministeriale POIC81600A - Codice Fiscale 84032340485

✉ e-mail: info@puddu.prato.it 🌐 sito internet:

www.puddu.prato.gov.it

✉ e-mail: POIC81600A@istruzione.it ✉ e-mail Pec:
POIC81600A@pec.istruzione.it

Prot. n. 844/07-03
del 15/03/2017

Codice univoco ufficio: UFBXCL
CIG: ZF41DD4E03

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE PER ATTIVITA' INTEGRATIVE INERENTI L'OFFERTA FORMATIVA DELL'ISTITUTO

Tra

L'Istituto Comprensivo Statale "C. Puddu" rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico pro tempore Gianna CELLI nata a Prato (PO) il 16/10/1953 - Codice Fiscale: CLLGNN53R56G999E e domiciliata, per la sua carica, presso l'Istituto Comprensivo Statale C. Puddu in Via Montalese, 245/A - 59100 Prato (PO)

e

la prof.ssa Carla Natalie LEONARD - Cod. Fiscale: LNRCLN74A70Z114F - Partita IVA:
01888110473

Premesso che

- il POF dell'I.C.S. "C. Puddu" 2016/17 prevede la realizzazione di un Progetto volto alla facilitazione e all'acquisizione di competenze, di comprensione e produzione orale della lingua inglese nelle classi della scuola primaria;
- l'I.C.S. "C. Puddu" come sopra indicato e rappresentato ha verificato l'impossibilità di impiegare professionalità interne per mancanza della specifica competenza necessaria e/o disponibilità;

- LEONARD Carla Natalie risulta essere già vincitrice del bando di selezione di personale esperto da utilizzare per la realizzazione del progetto di dottorato lingua inglese per la scuola primaria (prot. n. 3861/04-06 del 28/09/2016 – (codice “A”);

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 – L’Istituto Comprensivo “C. Puddu”, vista la necessità di implementare le ore di dottorato di lingua inglese affida alla prof.ssa LEONARD Carla Natalie l’incarico per ulteriori n. 16 ore nelle classi della scuola primaria Puddu e Rodari;

Art. 2 – La prof.ssa LEONARD Carla Natalie svolgerà detto incarico presso le suddette scuole dal 15/03/2017 al 31/05/2017;

Art. 3 – Per l’attività svolta sarà corrisposto alla prof.ssa LEONARD Carla Natalie il compenso lordo oneri inclusi pari a € 400,00 (quattrocento/00);

Art. 4 – Il pagamento del compenso di cui al precedente articolo 3 sarà effettuato previa presentazione di relazione finale sull’attività svolta e di fattura elettronica come previsto D.M. n. 55 del 3/04/2013 ; a tal proposito la prof.ssa LEONARD Carla Natalie dichiara:

- di essere in possesso della partita I.V.A.;
- di essere soggetto al regime forfetario, che i compensi non sono assoggettati a ritenuta d’acconto ma ad imposta sostitutiva, ai sensi dell’art. 1 commi da 54 a 89 della Legge 190/2014;
- di non trovarsi nella situazione di incompatibilità di cui all’art. 58 del D.L.vo 3.2.93 n. 29 e successive modificazioni (dipendente pubblico in part-time);

Art. 5 – L’istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti della Legge n. 675/1996 e successive modifiche ed integrazioni che i dati personali forniti dalla prof.ssa LEONARD Carla Natalie o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall’esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

Art.6 – L’Istituto Comprensivo “C. Puddu” si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l’attività non sia svolta in modo proficuo in relazione agli obiettivi prefissati.

Art.7 - Il presente contratto instaura un rapporto di lavoro autonomo senza alcun vincolo di subordinazione e senza obblighi di orario, se non quelli corrispondenti agli accordi presi per l’espletamento del servizio medesimo e, come tale, è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

Art. 8 – Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Prato e le spese di registrazione dell’atto, in caso d’uso, sono a carico del richiedente la registrazione.

Letto, confermato e sottoscritto.

I CONTRAENTI

Il Dirigente Scolastico
Gianna CELLI

L’esperta
Carla Natalie LEONARD

Carla Natalie Leonard

Esperienza lavorativa da insegnante

Insegnante di inglese alla Cooperativa Babele, Pistoia Sono responsabile per tutti i corsi per bambini e ragazzi a questa scuola di lingua. Attualmente insegno gruppi di bambini dai 5 agli 11 anni.	dal 2014
La Ludoteca Il Cappellaio Matto, Pistoia insegnante di inglese per bambini della scuola primaria a questa ludoteca.	2016
La Ludo di Dalù, Agliana insegnante di inglese per bambini della scuola primaria a questa ludoteca.	2016
Lettrice di Inglese, Istituto Comprensivo C. Puddu, Prato Lettrice madrelingua a due scuole primarie, facendo anche un corso CLIL.	febbraio – aprile 2016
Insegnante di inglese commerciale (INPRESA, Firenze)	2000-2004
Direttrice e insegnante di inglese (TES, Empoli) Ho insegnato studenti di tutte le età in questa scuola privata. Ho lavorato come lettrice in scuole statali professionali, ho insegnato studenti della scuola media ed ho lavorato in una scuola materna comunale.	1999-2002
Insegnante di inglese (British School, Prato) Ho lavorato come insegnante di inglese con studenti di tutte le età.	1998-1999
Insegnante di inglese (British Institute, Faenza) Ho lavorato come insegnante di inglese con studenti di tutte le età.	1997-1998

Esperienza lavorativa da autrice di libri scolastici

Autrice di <i>The Culture Club</i> (Zanichelli Editore) Questo è un libro di civiltà per la Scuola Secondaria di Primo Grado.	2016
Autrice di <i>First Buster Exam Maximiser</i> (ELI Publishing) Questo libro prepara gli studenti della Scuola Superiore per l'esame Cambridge First for Schools	2016
Autrice di <i>Switch On</i> (Zanichelli Editore) Co-autrice di un corso di tre livelli per la Scuola Secondaria di Primo Grado.	2012
Lavoro redazionale (Zanichelli Editore) Su testi di lingua inglese, civiltà e grammatica per la Scuola Secondaria di Primo e Secondo Grado.	2009-2014
Illustratrice (Oxford University Press) Per la rivista della Scuola Primaria <i>The Lesson Factory</i>	2004-2005

Qualificazioni

Diploma: Insegnante di inglese come lingua straniera Voto: 'A' massimo con lode RSA/Cambridge CELTA Hammersmith and West London College, Regno Unito	1997
Laurea in Lingue e Lettere (Italiano & tedesco) Voto: 2:1 con lode Bachelor of Arts in Modern Languages & Literature (German & Italian) Leeds University, Regno Unito.	1997
Diploma: Illustrare libri per bambini Voto: massimo con lode London Art College, Regno Unito.	2010

